

Wellington Mk.X

UK

Of the more than 11,000 Vickers Wellington built, a full third were the MkX version. Characterised by Bristol Hercules VI or XVI engines, these planes began to pour into the Royal Air Force units in the latter part of 1942, and just a few months later twelve squadrons of the Bomber Command were partially or entirely equipped with them. The Wellington MkX was progressively replaced by four-engined bombers, but in any case it had a long lifetime. It spawned several sub-versions, in particular the anti-submarine, also supplied to Allied countries after the end of WWII. The last one was retired by the RAF only in 1953.

F

Sur plus de 11.000 Vickers Wellington construits, un bon tiers faisait partie de la version Mk.X. Caractérisés par des moteurs Bristol Hercules VI ou XVI, ces avions commencèrent à arriver dans les détachements de la Royal Air Force vers la fin de l'année 1942, et quelques mois plus tard, douze escadrons du Bomber Command en étaient déjà partiellement ou complètement équipés. Le Wellington Mk.X fut progressivement remplacé par des bombardiers quadrimoteurs, mais ce fut un avion qui eut une longue vie: c'est sur lui que se basèrent de nombreuses sous-versions, particulièrement des versions de chasse aux sous-marins, fournies aussi aux pays alliés après la fin de la IIème guerre mondiale: la RAF ne retira son dernier exemplaire qu'en 1953.

E

De los más de 11.000 Vickers Wellington construidos, un tercio de los mismos pertenecía a la versión Mk.X. Caracterizados por los motores Bristol Hercules VI o XVI, estos aereos comenzaron a llegar a los repartos de la Royal Air Force en la última parte de 1942, y pocos meses después doce escuadrones de Bomber Command estaban equipados parcial o totalmente. El Wellington Mk.X fue sustituido progresivamente por los bombarderos de cuatro motores pero de todos modos fue un avión longevo: muchas subversiones se basaron en ellos, especialmente desde los caza a los sumergibles, que fueron suministrados también a países aliados después de la conclusión de la segunda guerra mundial; RAF retiró el último ejemplar recién en 1953.

NL

Van de meer dan 11.000 Vickers Wellington die gebouwd zijn, behoorde wel een derde tot de versie Mk.X. Gekenmerkt door Bristol Hercules VI of XVI motoren, begonnen deze vliegtuigen eind 1942 deel uit te maken van de afdelingen van de Royal Air Force en na enkele maanden waren twaalf Bomber Command eskaders er geheel of gedeeltelijk mee uitgerust. De Wellington Mk.X werd geleidelijk vervangen door viermotor bommenwerpers maar het ging om een vliegtuig met een lange adem: het diende als uitgangspunt voor diverse sub-modellen, met name voor jachtvliegtuigen op onderzeesboten, die ook na de Tweede Wereldoorlog aan de geallieerde landen geleverd werden. De RAF stelde het laatste exemplaar pas in 1953 buiten dienst.

D

Gut ein Drittel der mehr als 11.000 gebauten Vickers Wellington gehörten zur Version Mk.X. Die Flugzeuge waren durch die Bristol Hercules VI oder XVI – Motoren gekennzeichnet und begannen ab Ende 1942 in den einzelnen Abteilungen der Royal Air Force Einzug zu halten. Wenige Monate später waren zwölf Schwadronen des Bomber Commands teilweise oder komplett mit diesen ausgestattet. Die Wellington Mk.X wurde stufenweise von viermotorigen Bombern abgelöst, war aber ein langlebiges Flugzeug: Zahlreiche Unterversisionen bauten auf diesem Typus auf, vor allem Jagdbomber und U-Boot-Jäger, die auch nach dem Ende des 2. Weltkriegs an alliierte Länder geliefert wurden; die RAF hat das letzte Exemplar erst 1953 eingezogen.

ATTENZIONE - Consigli utili

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi con le mani. Non usare il coltello oppure un paio di forze o taglieri con una piccola lama o con una carta velina eventualmente staccare i pezzi con le mani. Montare seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato tacendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirene. A - B - C... Le lettere ai lati delle numeri indicano la stampante ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ATENCIÓN - Consejos útiles

Estudie las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las manos con un cuchillo afilado o un par de tijeras o retirar el exceso de plástico o recortar. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras a los lados de los números indican la impresora en la que se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

OPOLENT - Belangrijke bemerkingen

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak zo los als scherp mes of kleine nagelhaag. Verwijder daarna al het overblijvende plastic of gebruik een scherp mesje om de plastic te knippen. Gebruik alleen plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarszaam, tevelt dat kan uw model beschadigen. Zware pijlen duiden de lemen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schillen de kleine onderdelen voor ze van het kader te slijpen. Verwijder de verf van de lemen oppervlakken.

ATTENTION - Conseils utiles

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détailler avec beaucoup de soin les morceaux des modèles en utilisant un massicot ou bien un paix de ciseaux et couper avec une petite lame avise ou papier de verre ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la planche imprimée le numéro du pièce tout en laissant une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. A - B - C... Les lettres aux côtés des numéros indiquent la machine où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ATTENTION - Useful advice

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical order. Use plastic Cement ONLY and use minimal sparingly to avoid damaging the model. Be careful when cutting plastic. Use a sharp blade or a sharp hobby knife. White arrows indicate on which frame the parts must be cemented. Black arrows indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ВНИМАНИЕ – Полезные советы

Перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделяйте детали от общих отливок при помощи острого резака или кусачек. Занесите места соединения деталей и отливок, удалите обояи. Не отрывайте детали от отливки. Детали собираются в порядке, указанном на схеме. Для склейки применяется ТПХ/ОКЛ специальный клей и применение его ровно столько склеиванию необходимо для скрепления деталей. Черные стрелки показывают места соединения деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают места, где детали собираются без склеивания. Строки A - B - C... Эти буквы указывают на какой из отливок размещаются данные детали. Мелкие детали красят перед тем как их отрывать от отливки. Перед применением окраинных деталей защищайте места соединений. Детали, зачеркнутые на рисунках отливок, не применяются.

ACHTUNG! - Ein nützlicher Rat!

Vor dem Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzahlen Montageteile mit einer Klinge oder einem Schneidepapier trennen. Eventuelle Grade werden mit einer Klinke oder feinem Schneidepapier entfernen. Keine Teile die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummern folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile ohne Klebstoff zu montierende Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzteil der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

OBS! - Några goda råd.

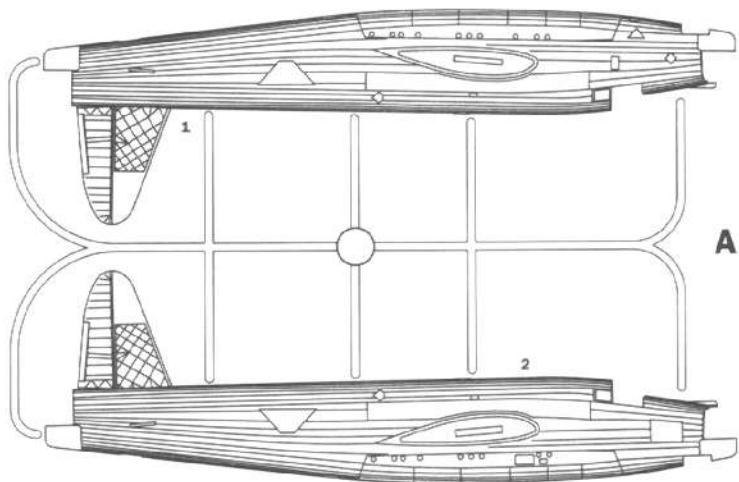
Innan du startar att montera ska du nog studera ritningarna samt nog kontrollera att alla delar finns med. Alla smådelar ska fås med och alla större delar ska fås i sin ram. Byt aldrig ut delar från ramen, utan släp förstikring med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med smala kniv. Vid hästskräddarsy gäller nummereringen. Styrk efterhand numret på ritningar under monteringen. Svart pil betyder att delen skal monteras utan att den ska fästas med polystyrol. Vit pil betyder att delen skal monteras med polystyrol. Om du har svårigheter att hitta delen kan du montera utan att. Använd endast lit avsett för polystyrol. A - B - C... Bokstaven nära delarnas nummer visar vilken ram delen ska sättas in i.

警告 - 良好的アドバイス

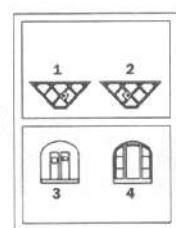
組立図をよく見て、全体のくみでてを擴いておいておくください。部品を切り離す時は、もぎとらないで、ニッパー等のナイフを使って慎重に行なってください。みたては量産版に適めてください。接着剤はプラスチックモルタル専用のものを使用し、少しづつつけて上にしまして。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わなくてよい所です。A-B-C... はそれぞの部品グループを示す。斜線を引いた部品は使わないでください。

あたたかの注意事項

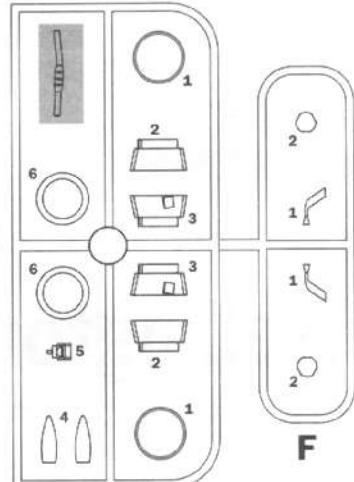
組立図には前に、よく説明を見て、全体のくみでてを擴いておいておくください。部品を切り離す時は、もぎとらないで、ニッパー等のナイフを使って慎重に行なってください。みたては量産版に適めてください。接着剤はプラスチックモルタル専用のものを使用し、少しづつつけて上にしまして。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わなくてよい所です。A-B-C... はそれぞの部品グループを示す。斜線を引いた部品は使わないでください。



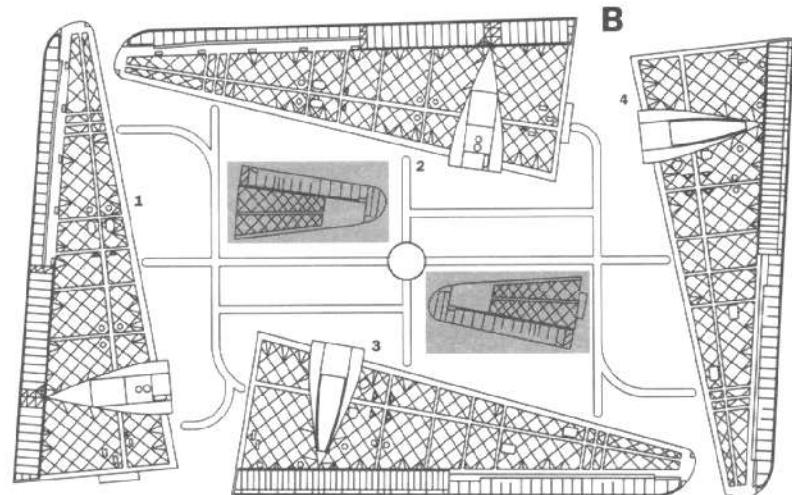
A



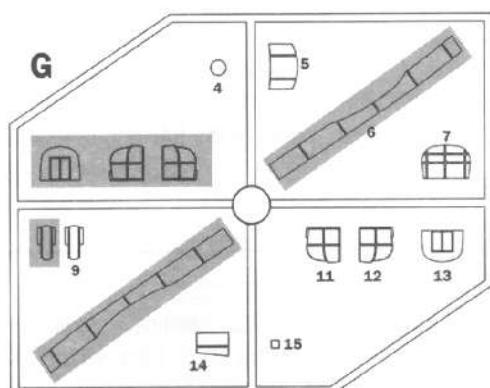
J



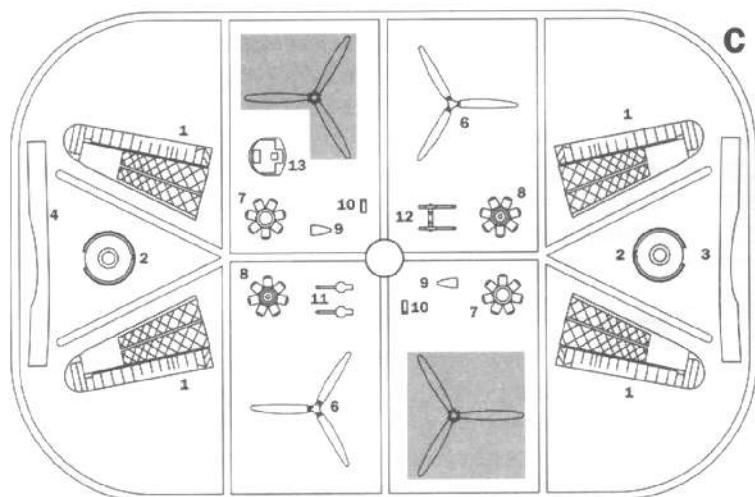
F



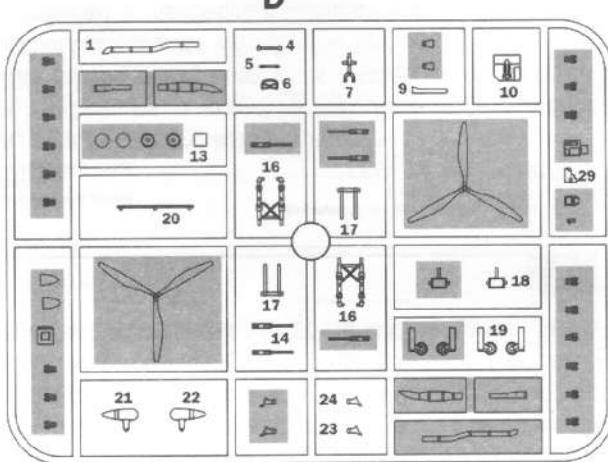
B



G



C



D

SPECIAL RESIN PARTS



Prior to using the resin parts, trim and clean each single piece as shown in the instruction sheet - see the grey section of the instructions. This is essential in order to assemble these parts with the plastic kit. To join resin with plastic parts it is necessary to use a "superglue type" glue that is not contained in this box.

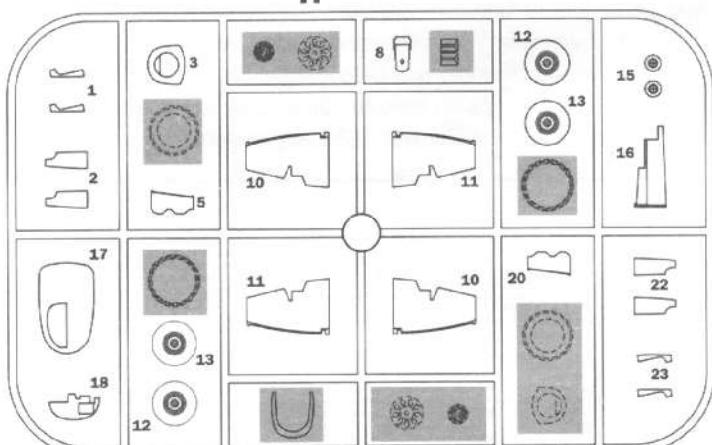
Per utilizzare le parti di resina è necessario eliminare, pulire, dai singoli pezzi le eccedenze rappresentate nel disegno di ogni singola parte in grigio. Senza questa operazione non sarà possibile assemblare i pezzi sul modello. Per incollare in posizione le pari di resina è necessario utilizzare collante di tipo "superglue" o bi-componente che non è incluso nella confezione.

Vor der Verwendung der Resin-Teile müssen diese sorgfältig bearbeitet und gereinigt werden - siehe spezielle Hinweise in der Bauanleitung. Dies ist sehr wichtig für die Verbindung der Resin-Teile mit den anderen Plastikteilen des Bausatzes. Für diese Klebeverbindungen benötigt man Superglue-Kleber (Sekundenkleber) - nicht in dieser Packung.

Voordat men de kunsthars onderdelen gaat aanbrengen dient men ze eerst af te werken en schoon te maken zoals op de bouwbeschrijving staat aangegeven - zie het grijze gedeelte van de bouwdoos. Dit is belangrijk voor het combineren met de plastic onderdelen van de bouwdoos. Voor het lijmen van de kunsthars onderdelen aan de plastic onderdelen dient men "superglue" te gebruiken; deze is niet in de doos aanwezig.

Antes de usar las partes de resina, limpia y desbasta cada una de las piezas como se indica en la hoja de instrucción - observe la sección gris de las instrucciones. Esto es esencial para ensamblar estas partes con la maqueta plástica. Para unir resina con partes de plástico es necesario emplear un tipo de pegamento a base de "superglue" que no está contenido en esta caja.

Avant d'utiliser les pièces en résine, les ébavurer et les nettoyer comme montré dans le manuel d'instructions - voir la partie grisée des instructions. Cette opération est essentielle pour pouvoir assembler ces pièces sur le kit en plastique. Pour fixer les pièces en résine sur les pièces en plastique, il est nécessaire d'utiliser de la colle "superglue" (disponible séparément).



H

Parts not for use

Telle werden nicht verwendet

Parti da non utilizzare

Pièces à ne pas utiliser

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System

The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

A

GREEN (FLAT)

F.S. 34258

ITA MM II - 2029

B

GUN METAL (METALIZER)

ITA MM - 1405

ITA MM ACRYL - 4681

C

COPPER

ITA MM - 1551

D

ALUMINIUM (FLAT)

ITA MM - 1781

ITA MM ACRYL - 4677

E

RUST

ITA MM - 1785

ITA MM ACRYL - 4675

F

BLACK (FLAT)

F.S. 37038

ITA MM - 1749

ITA MM ACRYL - 4768

G

MILITARY BROWN (FLAT)

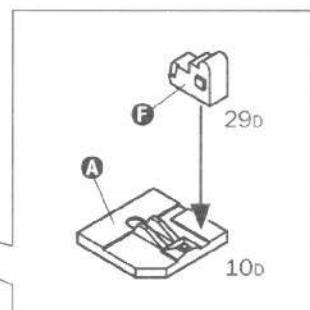
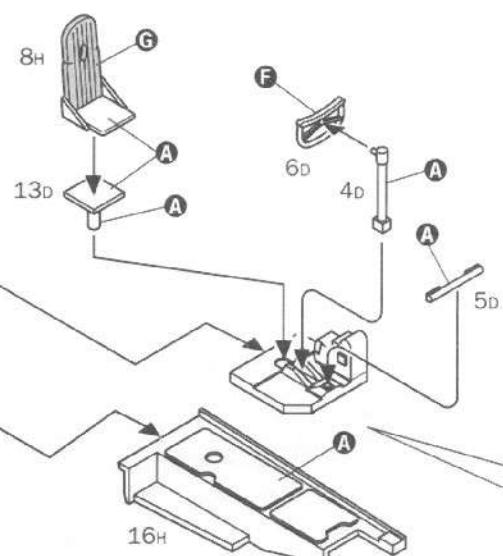
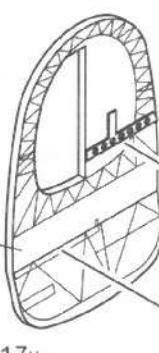
F.S. 30117

ITA MM - 1701

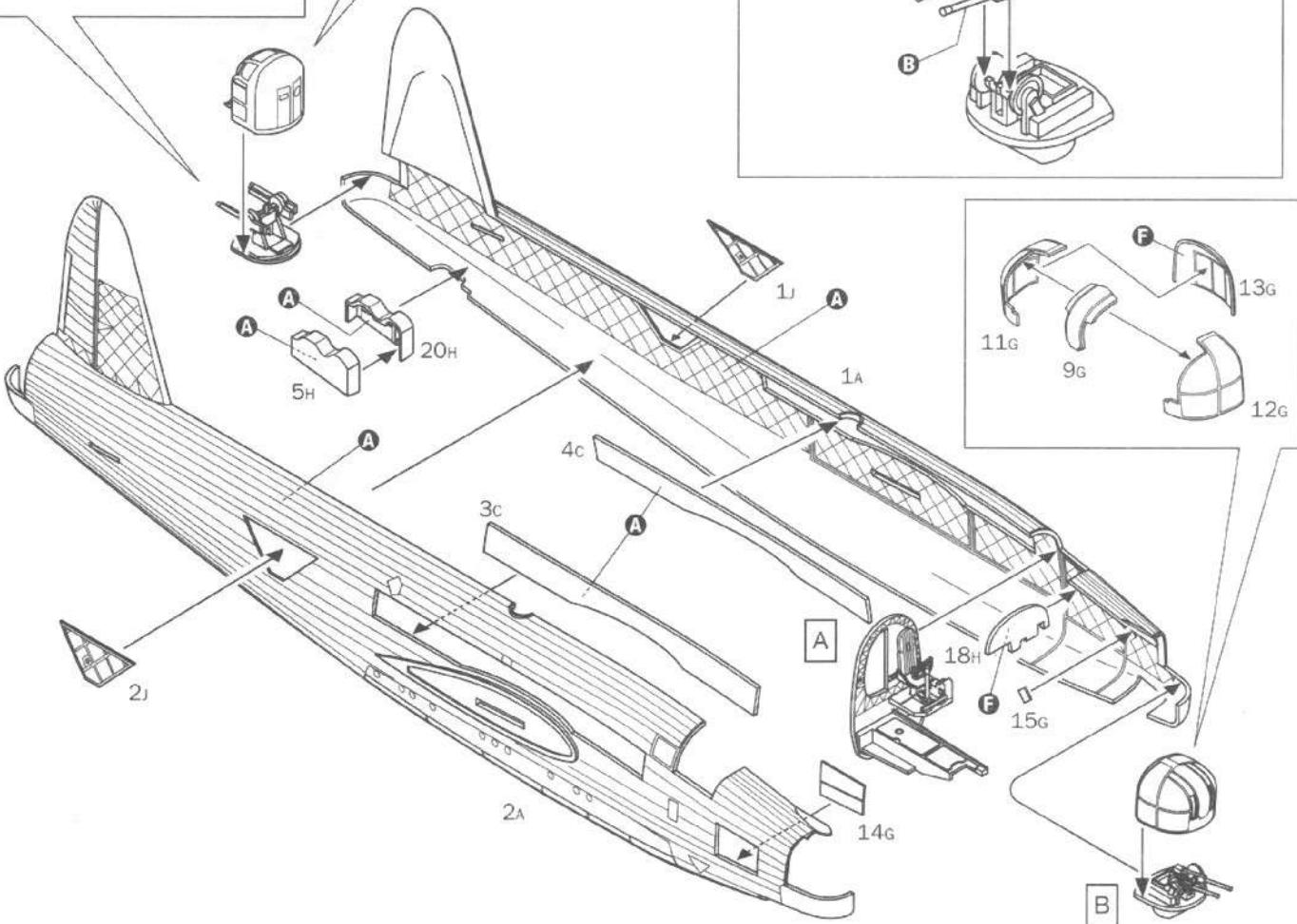
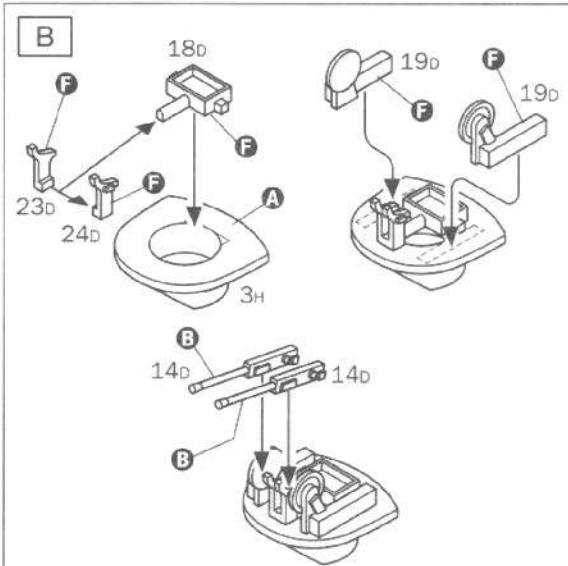
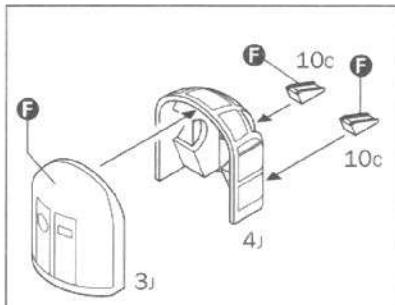
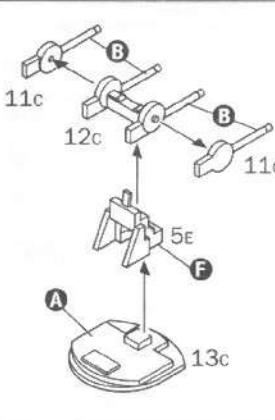
ITA MM ACRYL - 4707

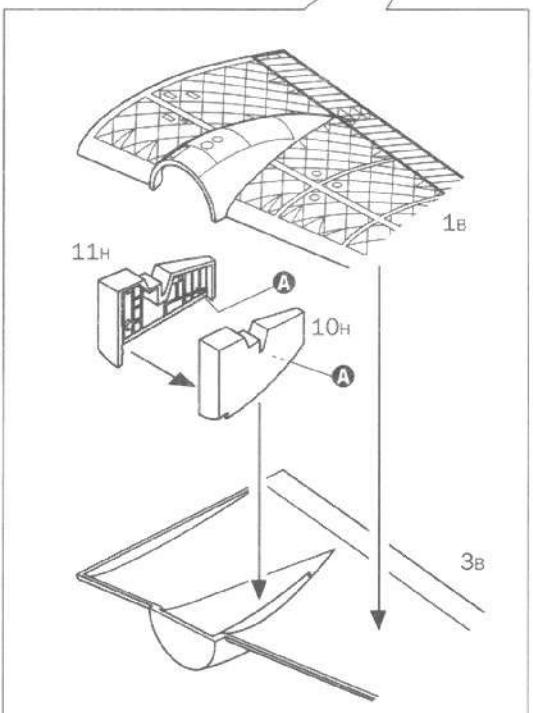
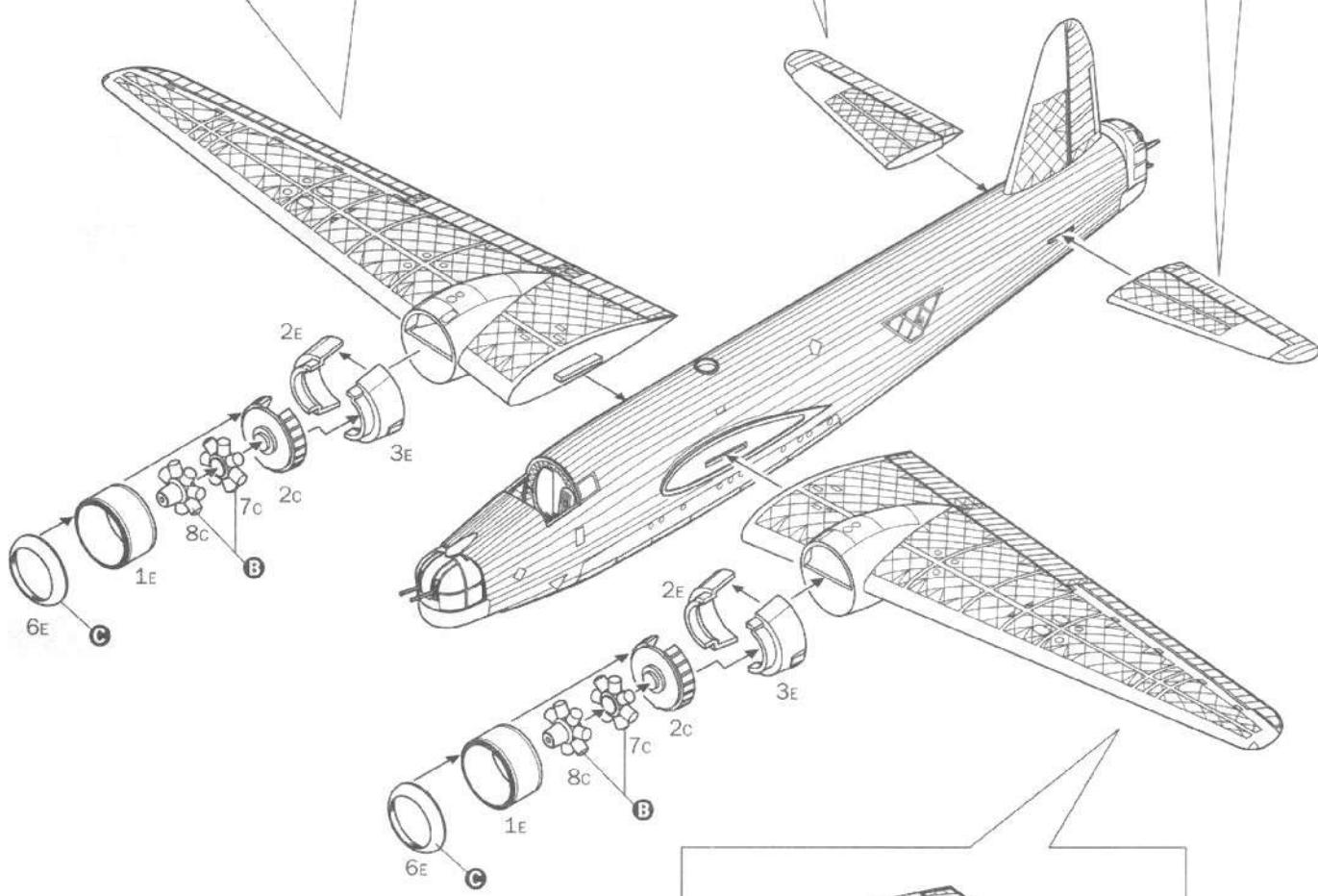
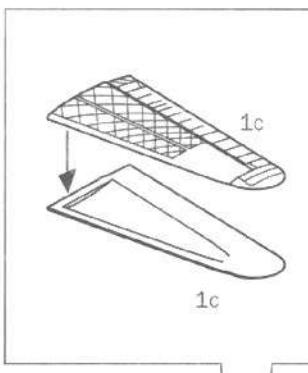
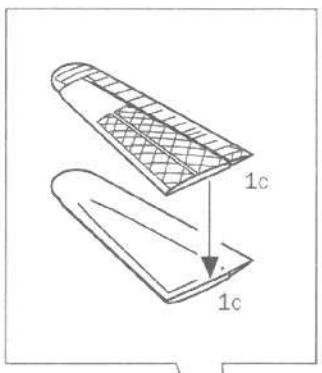
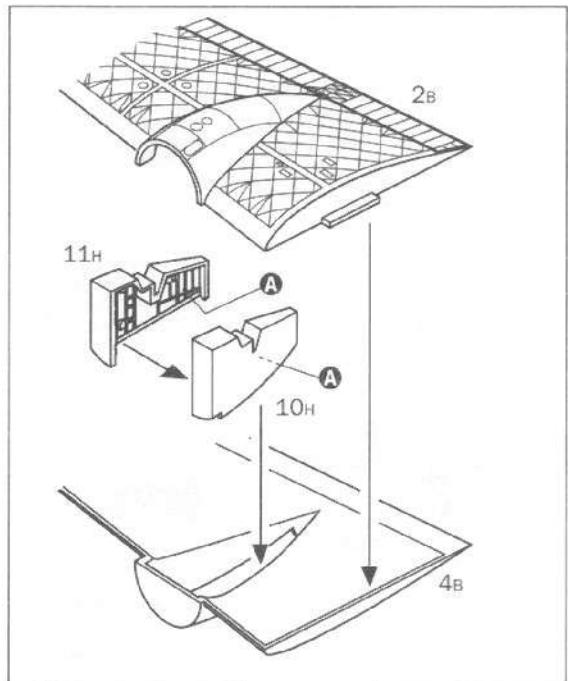
1

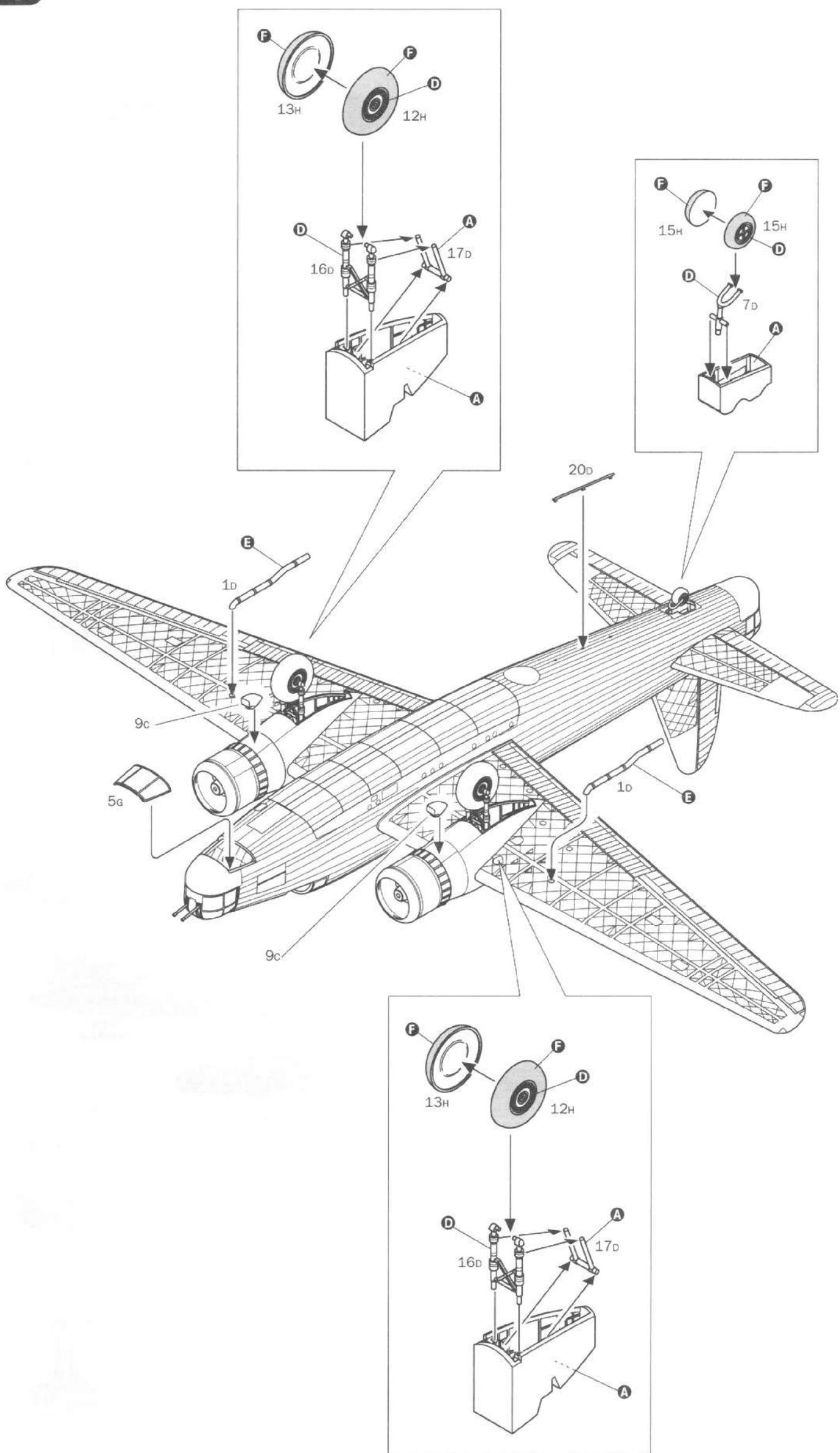
A

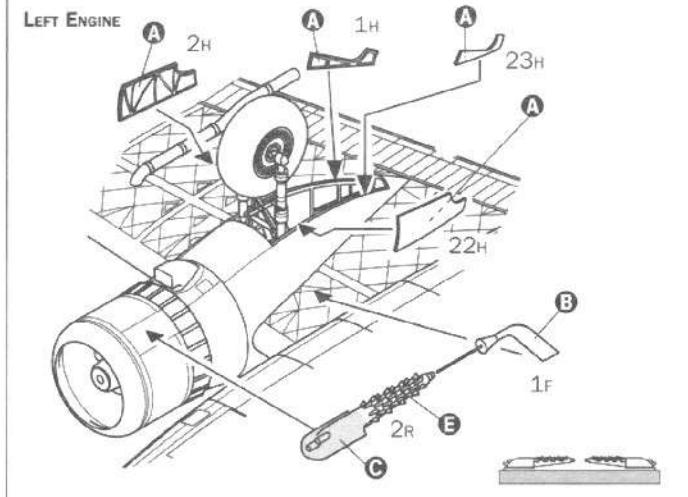
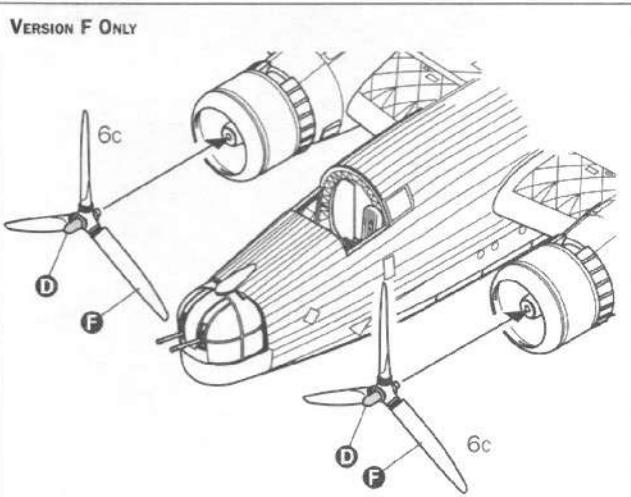
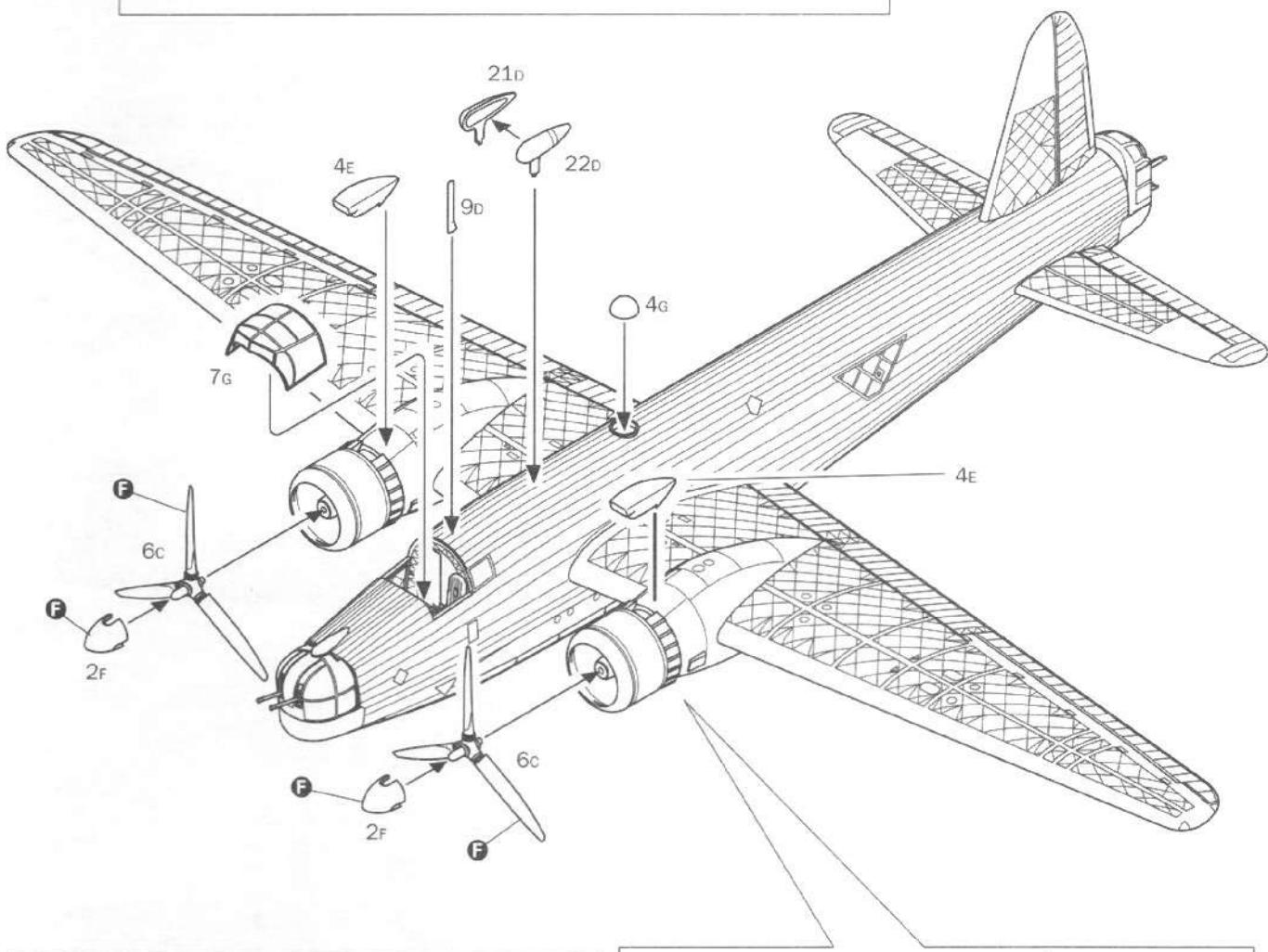
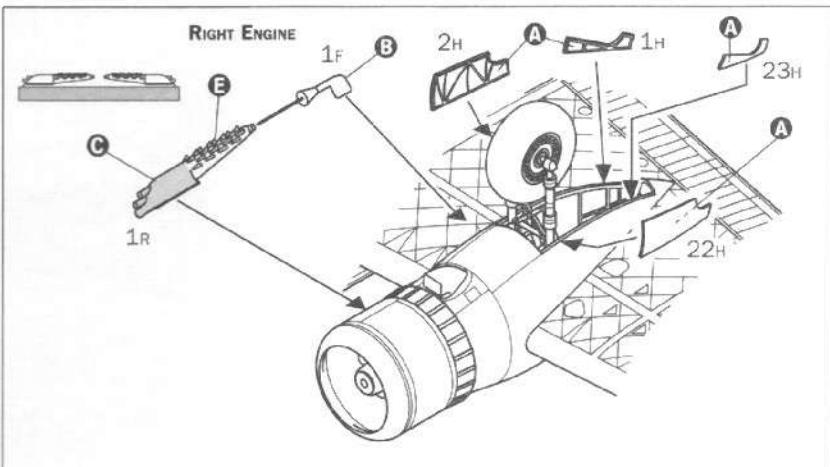


2









For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decalcomanie, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte Anbringung der Decals wird die Verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des décals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à décals Model Master réf. 2145 ou 2146.

Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.

Para facilitar la colocación de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de Model Master.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie: Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10°, metterle in posizione sul modello e farle sovrapporre dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 10°; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decalen som ska användas och dopp den i ett glas vatten under en 10°. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den ska sitta ordentligt, tryck till med en torr torkduk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reinen Wasser für etwa 10° eintauchen, auf das Modell legen und dann von Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

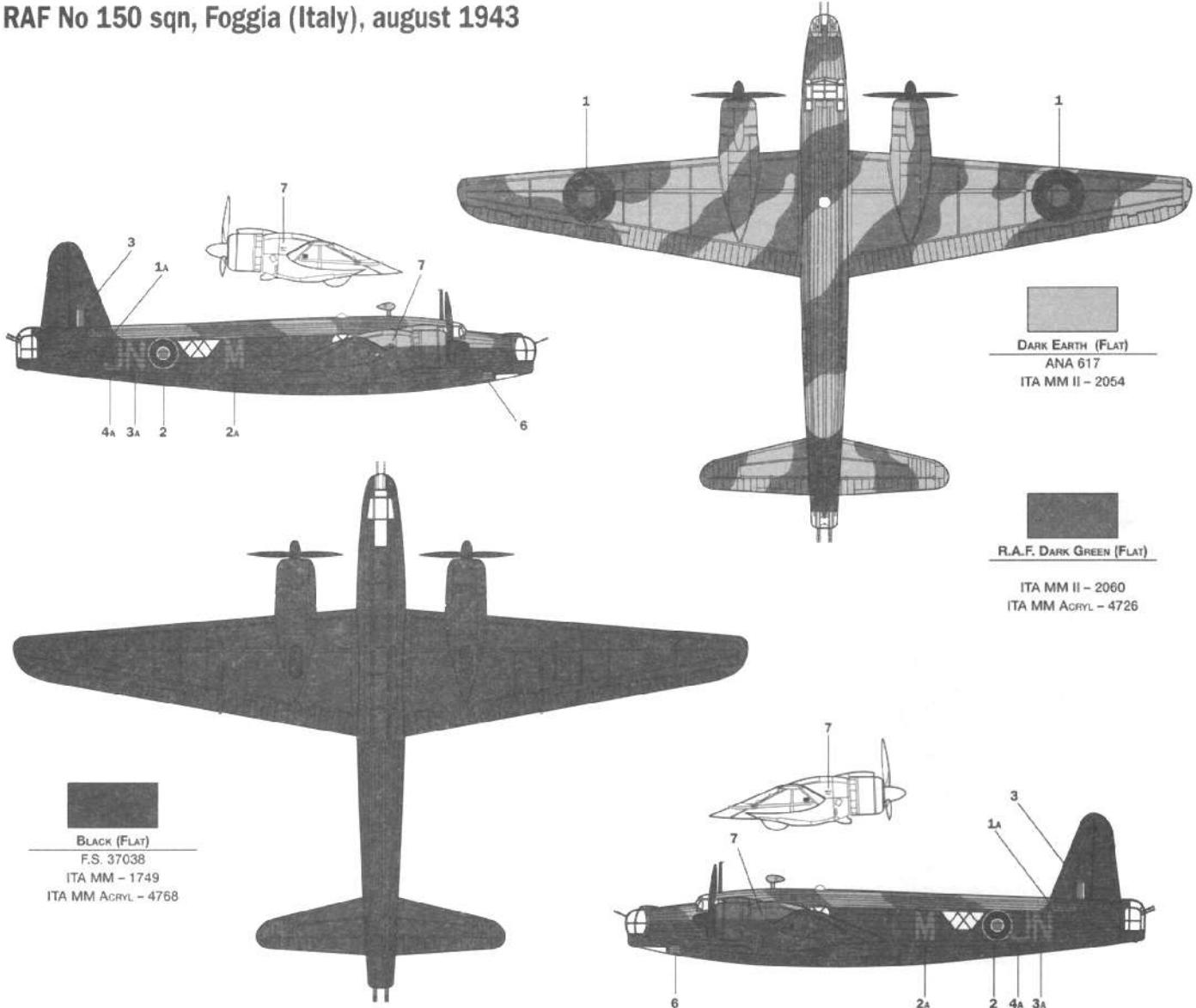
Instruction pour l'application des décalcomanies: Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle dans les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instructions para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10°, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

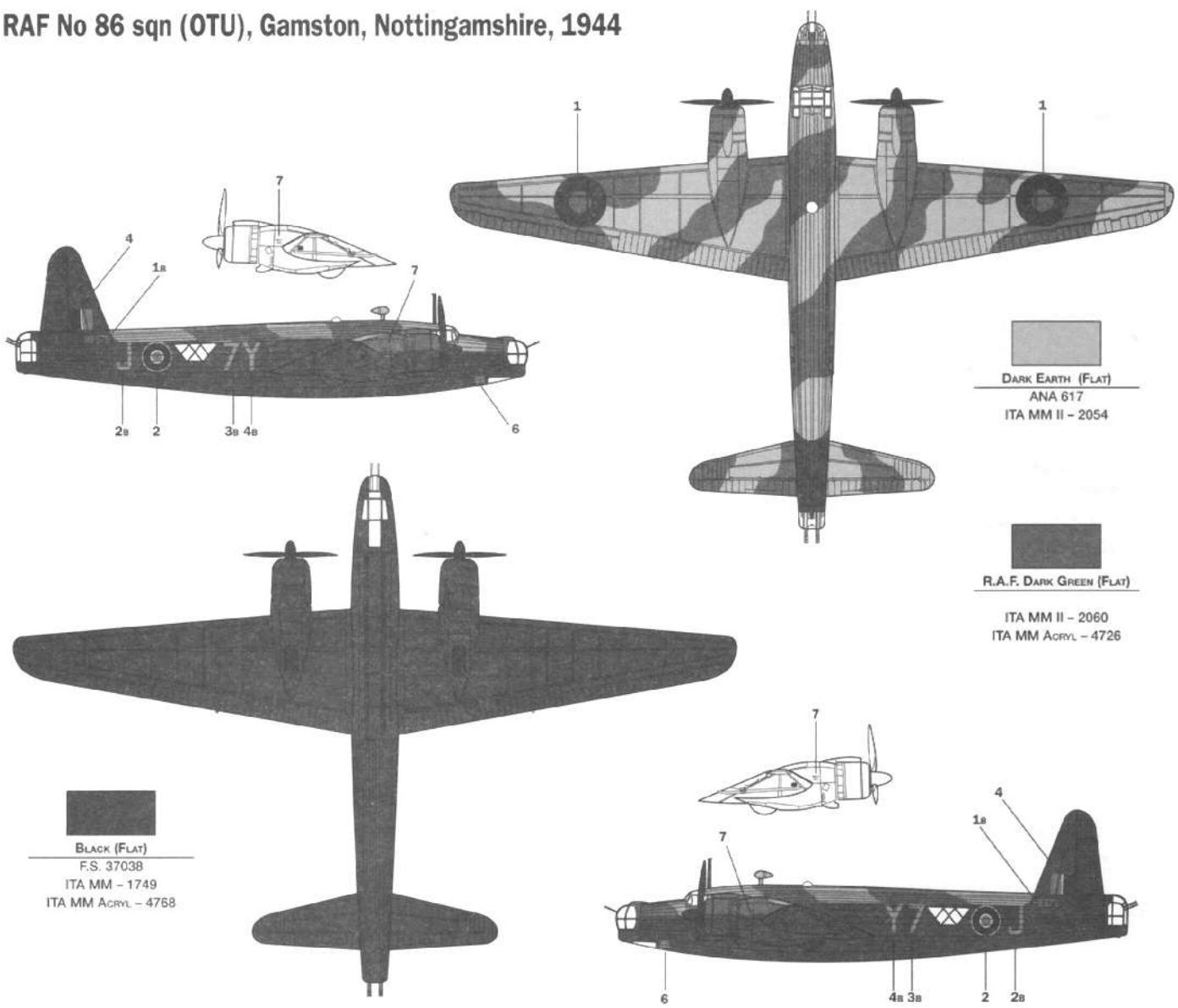
Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel er ca. 10° onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, погрузите ее на 10° минут в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модель, переведите пыль изображение, сдвинув его с основы. Для лучшего прилегания промажьте декал чистым тряпкой.

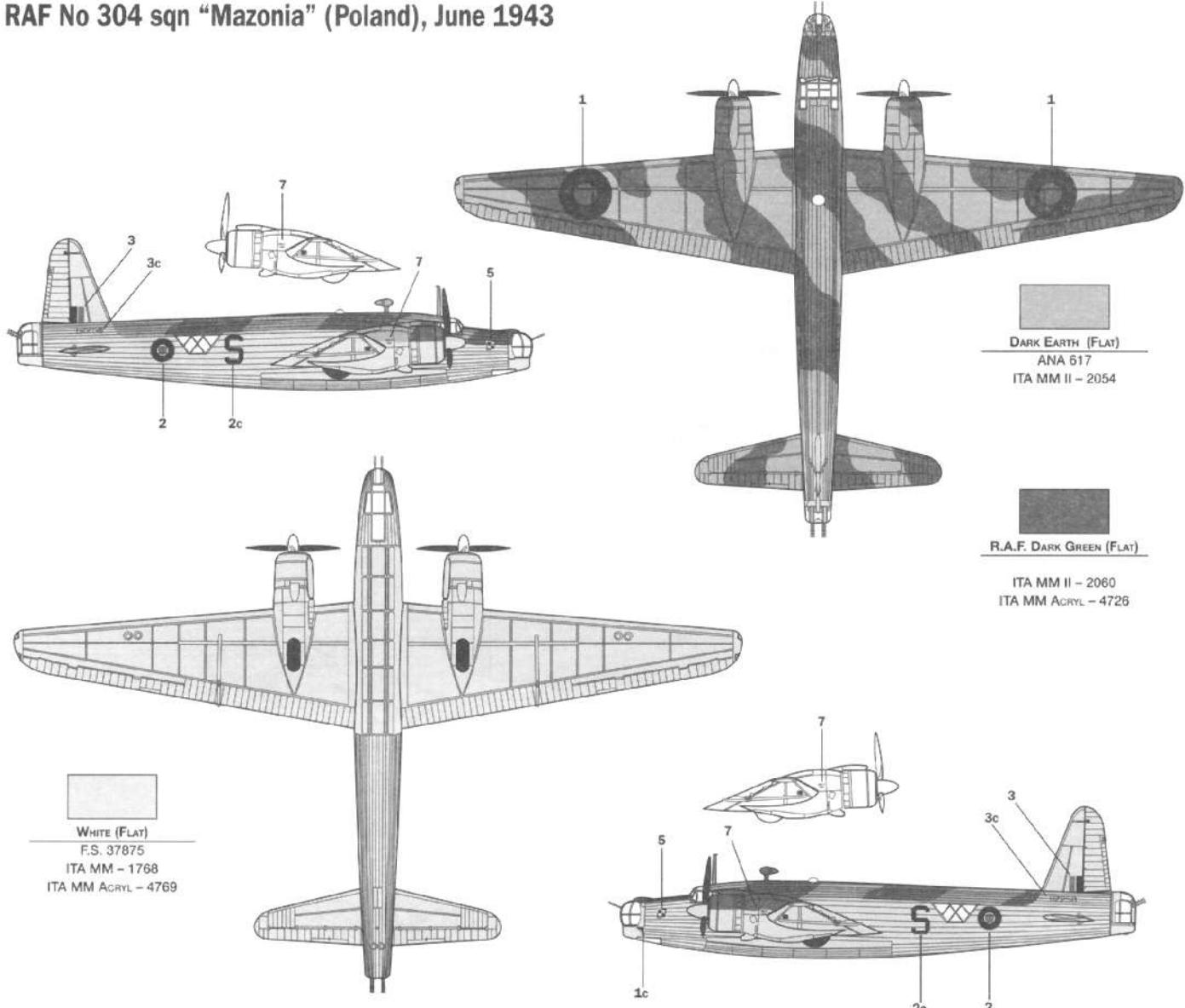
RAF No 150 sqn, Foggia (Italy), august 1943



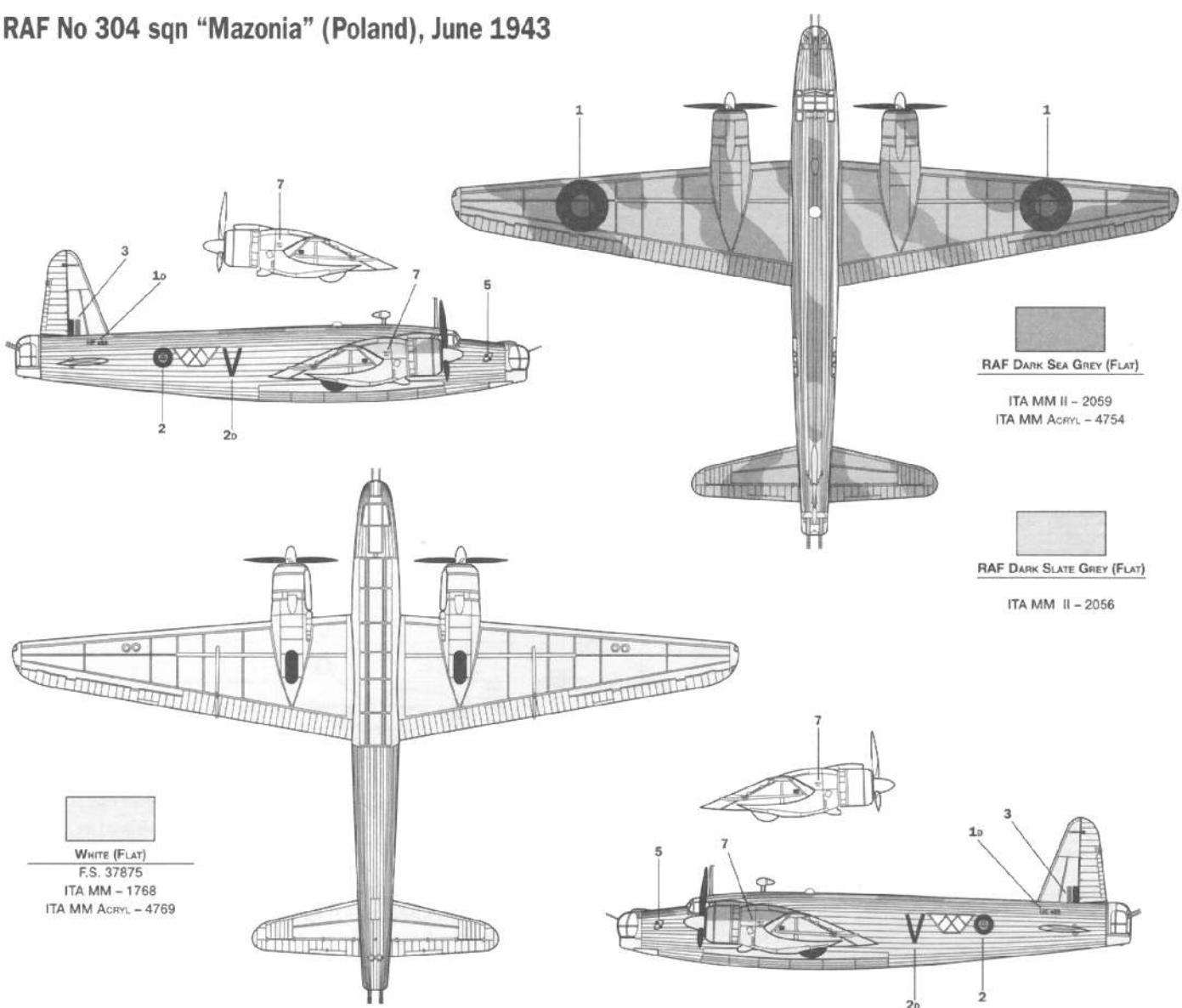
RAF No 86 sqn (OTU), Gamston, Nottinghamshire, 1944



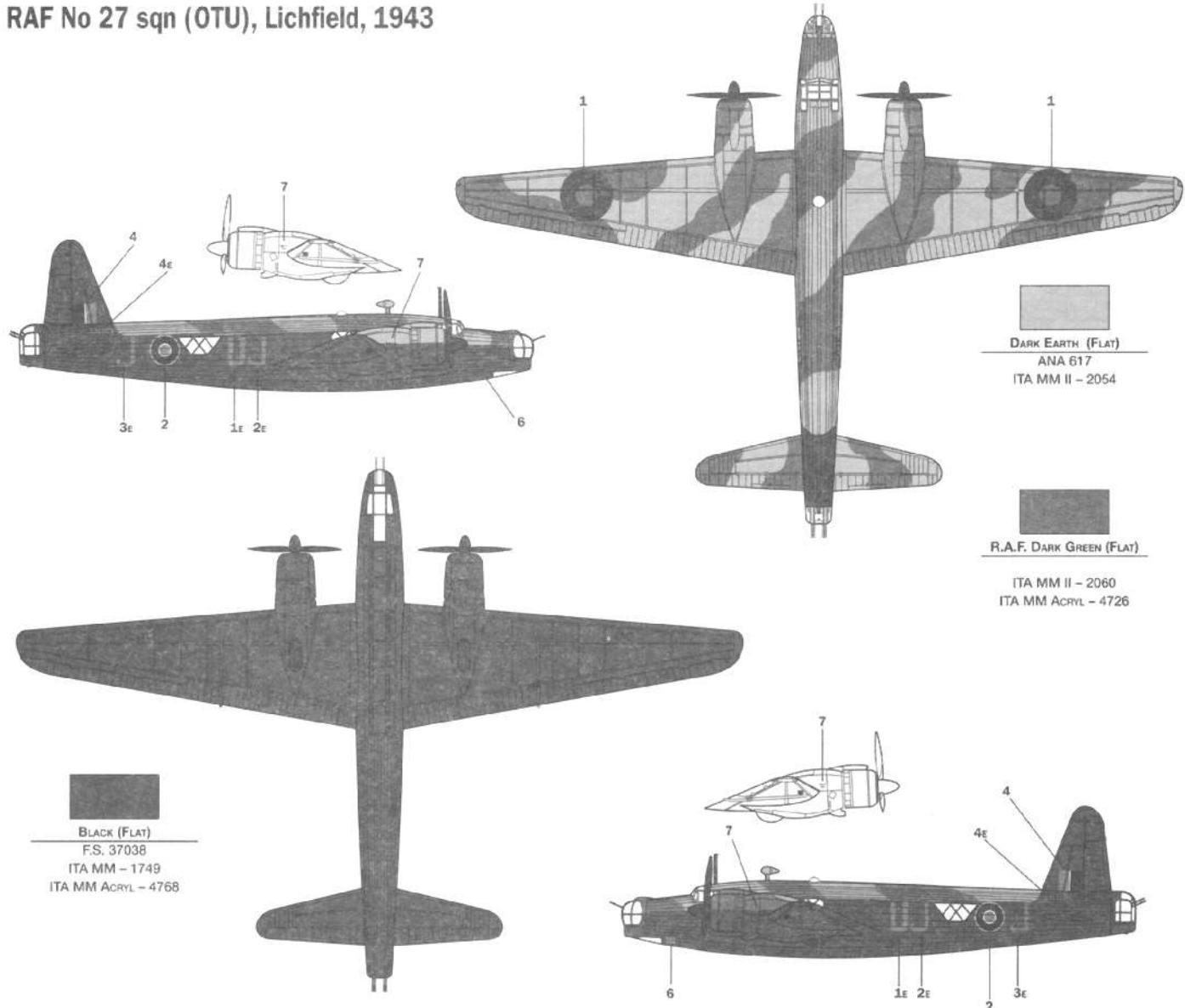
RAF No 304 sqn "Mazonia" (Poland), June 1943



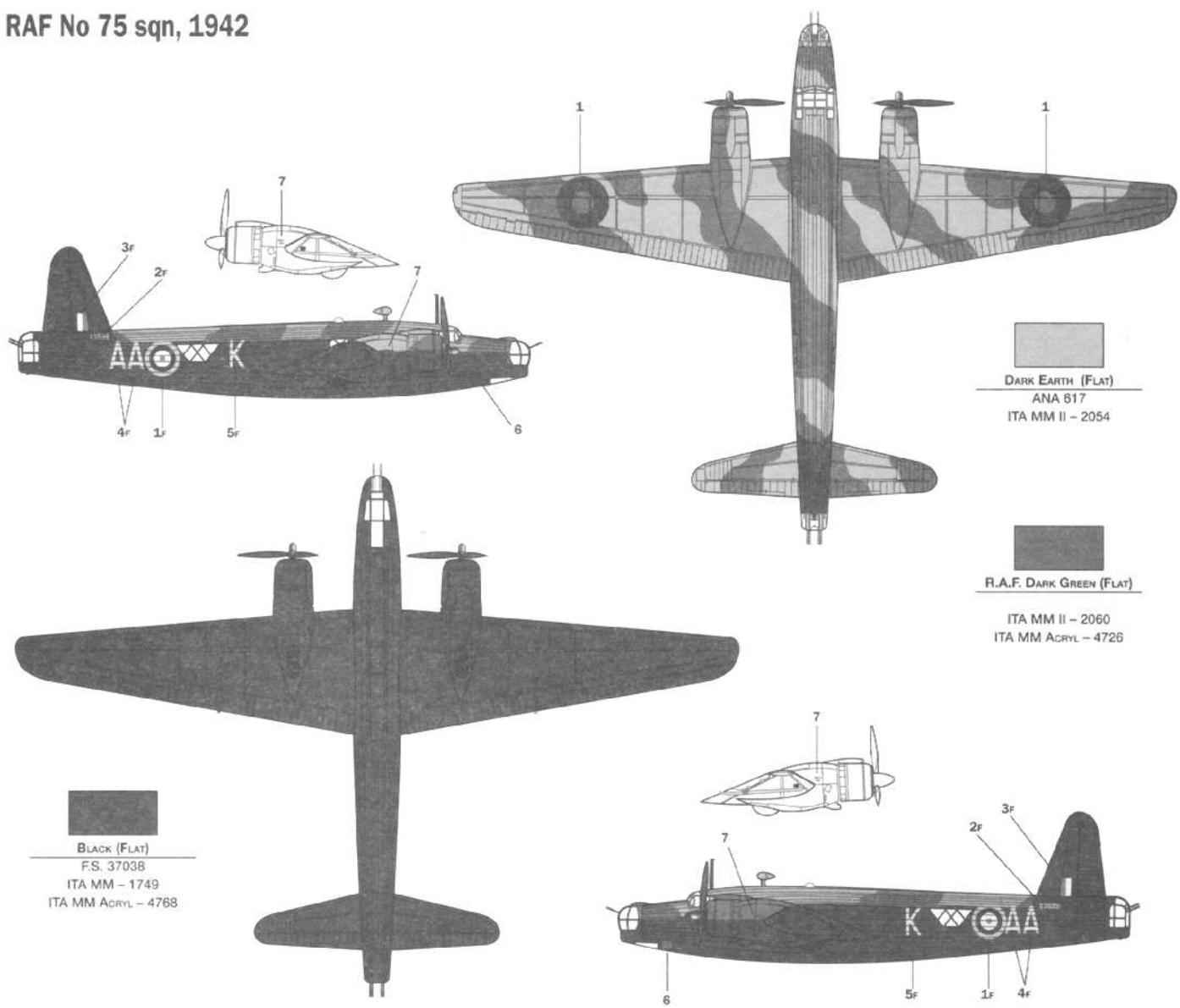
RAF No 304 sqn "Mazonia" (Poland), June 1943



RAF No 27 sqn (OTU), Lichfield, 1943



RAF No 75 sqn, 1942





I IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT

- ① Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere inghiottite o aspirate.
- ② Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
- ③ Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
- ④ ATTENZIONE: I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
- ⑤ Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

UK IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT

- ① Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- ② Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
- ③ Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- ④ WARNING: Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- ⑤ Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

F INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT

- ① Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. La petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- ② Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.
- ③ L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier ces derniers avec précaution pour éviter toute blessure.
- ④ ATTENTION: Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- ⑤ Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

D WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ

- ① Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- ② Bauteile kann spitze Kanten aufweisen; die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
- ③ Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessern, da diese Verletzungen verursachen können.
- ④ ACHTUNG: Die für diesen Baustein empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- ⑤ Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

Kundendienst für Deutschland:

Gebr. FALLER GmbH 78148 Gütenbach

NL BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL

- ① Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukken kunnen ingeslikt of ingeademd worden.
- ② Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
- ③ Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hobby messen ter voorkoming van letsel.
- ④ WAARSCHUWING: Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- ⑤ Behoud dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

E INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA

- ① Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- ② Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- ③ Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
- ④ ATENCIÓN: Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- ⑤ Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

P INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT

- ① Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
- ② Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
- ③ Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.
- ④ ATENÇÃO: As tintas recomendadas para este kit são sólamente para uso de adultos.
- ⑤ Conservar este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

SF TÄRKEÄ TIEDOTTA KOIKEIN TÄÄTÄ RAKENNUSJÄRJÄÄ!

- ① Tutustu tärkein rakennusjärräjäseen rakennusohjeeseen ennen rakentamisen alkamista.
- ② Terävä työkaluja ja välttää käytettäessä on noudatettava erityistä huolellisuutta tapauksissa, joissa työkalut voi vaurioittaa.
- ③ Irroittaa tärkeässä määrässä valurangosta saattaa katkaisukuohtaan jäädä sähkö. Nämä ovat poistettavat viihdyttävät hiomapaaperilla houkutellisuuksia.
- ④ Saaliita saattaa aite 3-vuotiaiden lasten ulottumattimissa silittäjä jokut pienet osat viodaan irrottaa. Älä anna lasten missään olousuissa koskettaa kusellia tai imeti metalli- tai sähköosi.
- ⑤ Voiteluaineita (vesieli), voiteluoli yms. milkuisia sarjassa mukana, ei saa niitä eikä missään tapauksessa päästä suuhun tai silmiin.
- ⑥ Saaliita tämä ohjeillettä mahdollista tarvetta silmäiltäpiiriin, sillä se sisältää ECC-yhdistymien nimien ja osittain jolla on vastaavat tiedot mahanmuotoja.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

N ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESETET

- ① Må ikke ges til barn under 3 år. Små deler kan sette seg fast i halsen eller næse.
- ② Se opp for spisse kanter, som brukes ved montering av modellen.
- ③ Ulvis aktsomhet når verktyg og spesielt kniv brukes, da de kan påføre personskader.
- ④ ADVARSEL: Maling som arbeftes bruk med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.
- ⑤ Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

DK VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT

- ① Anbefales ikke til børn under 3 år, indeholder små dele.
- ② Settet kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendig for at lave en præcist model.
- ③ Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.
- ④ Forsigtig: Maling der arbeftes er beregnet til voksne brug.
- ⑤ Spara denne adressen for evt henvendelse.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

S VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSATS

- ① Var nogat å läsa och hitta förslag i instruktionsboken innan du börjar bygga på byggsatsen.
- ② Vid bygget av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personskador.
- ③ När du lossar plastdelarna från glidtråden kan det uppstå vassa eller öjnarne kanter. Jämför till dess med fil eller sandpapper.
- ④ Vista delar är låstgjorda och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillträda till stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsats.
- ⑤ Fett eller smörmedel, som kan medfölja denna byggsats, får ej inandas eller sväljas. Akta ägonten.
- ⑥ Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om ECC tillverkaren och motsvarande uppgifter om importören.
- ⑦ WARNING: Färger som rekommenderas till denna byggsats är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

HR PROČITATI A SACUVATI

- ① Igracke ne priključiti za djecu mlajdu od 3 godine, jer bi mogli proupati ili udahnuti sitne objekte.
- ② Prisutniku krajnjih ostrih dijelevoja pri montazi istog modela.
- ③ Ako upotrebljavate stat i nezove za montiranje obratite pažnju da se ne posjećete.
- ④ Boje su preporučene za ovaj model služe samo za odrasle modelare.
- ⑤ Sacuvati ovu adresu za buduću obavještajnu.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

H ELOLVASHI ÉS BETARTANI

- ① A jétek nem ajánlott 3 éven aluli kicsiknek, mert lenyelhetik vagy leszippantathatik a kis részeiket.
- ② A modelltel az összes ill. sziszéges vegződésnek találhatók.
- ③ Amerítással az összes ill. sziszéles élezés közékként használj, vagy zson, hogy meg ne sérülje.
- ④ Az összes ill. sziszéles színezéket csak fejtőzésekkel adjon.
- ⑤ Kérjük, hogy órizze meg ezt a címet tovább hivatalosnak a célpontnak.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

CZ ČTĚTE A USCHOVEJTE

- ① Hračka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknuti nebo vdechnout malé části.
- ② U modelu se nachází špičaté okraje nutné k sestavě samotného modelu.
- ③ Používajte li k sestavení ostré v stroje a čepete, dejte pozor, abyste se neporazili.
- ④ Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou učrené jenom dospělým modelům.
- ⑤ Uchovejte tuto adresu k případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

PL PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ

- ① Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względem na małe części.
- ② Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to koniecznie dla dodańskiego odzwierciedlenia modelu w skali.
- ③ Należy zwrócić uwagę na możliwość odniesienia urazu w przypadku używania ostrzych narzędzi podczas montażu.
- ④ UWAGA: farby polecone do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci do 6 lat.
- ⑤ Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

TR TR-ÖNLEMİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ

- ① 3 Yaşından küçük çocukların içine uygun değildir. Yutulabilecekleri küçük parçalar içermektedir.
- ② Kusursuz bir model oluşturabilmek için gereklilikler sivri kenarlar içerebilir.
- ③ Yapımda makinel bir biçimde veya törpü gibi aletlerin kullanılması sırasında hemşerilerin yaralanmasına sebep olmak için çok dikkat edilmeli.
- ④ DİKKAT: Model için kullanılması tavsiye edilen boyalar sadece erişkinlerin kullanımları için uygunlardır.
- ⑤ Saklıyanızın içindeki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

RU РУССКИЙ ПРОЧИТАЙТЕ И ЗАПОМНИТЕ

- ① Во избежание попадания мелких деталей в рот дыхательные пути не давать детям младше трех лет.
- ② Набор может содержать детали с острым краем которые необходимо обходить.
- ③ Необходимо соблюдать осторожность при работе с резаками и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
- ④ ВНИМАНИЕ! Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми моделестами.
- ⑤ Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ

- ① Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει βιβρά Βέρ.
- ② Το κιτ περιέχει βιβρά Βε Βιτερέ, άκρες τα οποία είναι απορρήτως για την κατασκευή του Βοντέλου Βε ακριβέστε.
- ③ Προσοχή κατά τη χρήση Βοντελιστικών εργαλείων και καπούδιων τα οποία βιτερόν την προκαλέσουν τραυματώδη.
- ④ Προσοχή! Το χρώματο του κιτ είναι για εντύπων Βοντελίστε Βόνο.
- ⑤ Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για Βελλοντική χρήση.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

1) このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下の子供には適しません。

2) モデルの構成の再現のために、少しをえき先端のとがった部品が含まれています場合があります。

3) 工業やナイフを使用する場合は十分注意してください。ケガをする場合があります。

4) 警告: このキットで販売している塗料は成年モデル用の使用に限られます。

5) お問い合わせのため下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

重要說明：由於包含有小部份，此模型不適合3歲或以下兒童。

由於製作上的比例及真實性起見，此模型的部份可能帶有鋒銳角。

當使用其他模型工具如利刀等時特別留意其安全。

注意：此模型所指涂料只適合成年人使用。

請保留此地址作日後參考。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

KIT No 1252 SCALE 1:72 - WELLINGTON Mk.X

NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM	ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES
TOWN CITTÀ STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE	COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAÍS LAND
DEFECTIVE PARTS PARTI DEFETTOSE DEFECTE TEILE PIECES DEFECTUEUSES PIEZAS DEFECTUOSAS DEFECTE ONDERDELEN	POSTAL CODE CAP POSTALEITZAHL CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE
	DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAissance NACIDO/A EL GEBOortedatum
	PLACE OF PURCHASE ACQUISTATO PRESSO ORT DES KAUFES LIEU D'ACHAT LUGAR DE COMPRA PLAATS VAN AANKOOP
	<input type="checkbox"/> Retail Store Negozio Einzelhandel Detailhandel <input type="checkbox"/> Hyper Market Grande Magazzino Andere Grande Surface Gran Almacén Hypermarkt

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com



HE575
HE575
HE575
HE575



B J Y 7 U U

J Y 7 J J J

HE575 1 HE575

N M

3 2

N M

A J J

LN385 1 LN385

1

LN710 4 LN710

3

J J J

S S

HZ258

3 1

HZ258

5

3 2

X3595 2 X3595

2

3

E

D

V V

2

HE488 1 HE488

